

"Ἔσω τοῦ Ναοῦ.

1

Μνημεῖον ἐπὶ τῆς νοτίας Πύλης.

Τῶ ἐν ἀρεταῖς ἀπάσαις εὐδοκιμήσαντι
διὰ βλου παντός, περὶ μέντοι τὰ ἄλλα εὐταβείχ.
πρὸς δὲ τὴν γαληνοτάτην τῶν Ἐνετῶν Ἀρχὴν πισ[τότητι],
εὐπληγχνίαν δὲ τοῖς πένητιν ὑπερφυῶς ὑποδείξαντι,
Γαβριήλω Μητροπολι: Φιλαδελ. τῷ Σεβήρῳ
οἱ τῶν Ἑλλήνων ἔνοικοί τε καὶ ἔποικοι
εὐεργεσιῶν διὰ μνήμην τόδ' ἀνέθεντο.

Memoriae immortali

Gabrieli Seviro Archiep. Philadelph.
ut q. doctr: pietate. et sancte. excelluit:
ser. Reip. ob. eximia. fide. carus extitit
posteris quoq. pclar. exemplū foret
Graeci incolae et advenae
benefor. mem: numq. satis venerabū: P.

M. L. C. XIX.

Ἔαφος ἀπέναντι τοῦ Εἰκονοστασίου, πρὸ τῆς Ὠ-
ραίας Πύλης.

Βενέδικτος. Κραλίδης.
πρῶτος. Ὁρθόδοξος. Ἀρχιεπ.
Δαλματίας. Ἰστρίας τε. καὶ. Ἀλβανίας.
προσδοκῶ. ἀνάστασιν. νεκρῶν.
καὶ ζωὴν. τοῦ μέλλοντος. αἰῶνος.
ἀμήν.

Ἐγεν. τῷ αψξέ. ἀπεβ. τῷ. αωξβ'.

Benedictus. Kralievichius.
primus. Orthodoxus. Archiep.
Dalmatiae. Istriae. et. Albaniae.
expecto. resurrectionem. mortuorum.
et. vitam. venturi. saeculi.
amen.

π. αν. ΜDCCCLXV. οβ. αν. ΜDCCCLXII.

Τάφος ἀπέναντι, ὡς ἄνω, δεξιόθεν, πρὸ τῆς τοῦ
Σωτῆρος Εἰκόνας. (*)

Thomae Flangino
Patronorum disertissimo

Maria uxor

viro benem. h. m. p.

ex testam.

obiit ann. ab incarn.

— —
M. DC. XLVIII.

aet. —
LXX.

(*) Πρὸ τοῦ 1822 ἦν ἐμπροσθεν τῆς τοῦ Ἱεράρχου Νικολάου Εἰκόνας.

Τάφος, ὡς ἄνω, ἀριστερόθεν, πρὸ τῆς Εἰκόνης τῆς
Θεοτόκου .

Demetrio. Demetrii. f. Mocenico

domo. Zacyntho

Comiti. et Equiti Vlodomiriano.

a. consiliis. Catharinae, II. Russ. Aug.

item. Legato. eius

ad. Leopoldum. I. et Ferdinandum. III.

Magnos. Etruriae. Duces

qui. natus. an. I. XII.

obiit. VI. Non. Mai. an. M. MCC. XIII.

Georgius. f. patri desideratissimo

fecit. et sibi

inlatis. huc. cineribus

ex cepotaphio. quod. est. Labrone

Rubinae. Cutuvaliac. matris

feminae. rarissimi. exempli

Clarae. sororis

antiqua. pietate. praestantissimae

uti. quos. una. complexa. est. domus

idem. conderet. sepulcrum

an. M. DCCC. XXII.

Τάφος, ὡς ἔνω, ἀριστερόθεν, πρὸ τῆς Εἰκόνης τοῦ
 Ἀγ. Γεωργίου.

H. S. E.

Catharinae. Alex. f. Siniavina

domo. Moscu. c. f.

materfamilias. frugi. munifica

uxor. Simeon. Woronzow. Com.

qui a. Cath. II. Aug. Russ. omn. Imp.

Legatus. missus. ad. Patres. Venet.

ead. decessit. ann. MDCC. XXXIV.

maritus

ad. luctum. et. lacrimas. relictus

coniugi. incomparabili

fili. moerentes

matri. desideratissimae

ab. infantia. praereptae

tit. pos.

anno. M. DCCC. XXII.

Λίθος κυκλωειδής, ἐν τῷ Νάρθηκι, πρὸς τῷ δεξιό-
θεν κατὰ δυσμᾶς τοίχῳ.

Λ Ω Ν Α'.

Ὅπως ἂν εἰδῶσιν
οἳ τε παροικοῦντες Ἰνετίησι
τῶν Ἑλλήνων
οἳ τε παροικήσοντες
ὅτι Κωνσταντῖνος ὁ Μπογδάνος
Γιατροῦς
τῆς γ'. Ἀπριλ. αῶμδ'.
τὴν περιουσίαν ἅπασαν τὴν ἑαυτοῦ
κατέλιπεν
εἰς τε τὸν Ναὸν καὶ εἰς ἄλλα
θεάρεστα καὶ φιλογενῆ
ἢ Κοινότης τῶν Ὀρθοδόξων
τόδε ἔθηκε
μνημεῖον εὐγνωμοσύνης
ἀθάνατον

Ἐ΄ταρος, αὐτόθι, δεξιόθεν.

Ἰωάννην τὸν Παπαδόπουλον
 εὐπατριν Κερκυραῖον
 φιλοδωρίας ἔνεκα
 τῆς πρὸς εὐπρέπειαν
 τοῦ Θεοῦ τούτου Ναοῦ
 οἱ μέτοικαι τῶν Ἑλλήνων
 α ω ν ά.

Ἐ΄ταρος, αὐτόθι, ἀριστερόθεν.

Α. Ψ Ω.

Γεωργίῳ Κόμ. Μοκενίκῳ
 Ζακυνθίῳ
 τελευτ. τῷ αωμ΄. ἔτ.
 τὸν τε Ναὸν
 καὶ τὸ Σχολεῖον τοῦ Φλαγγίνη
 εὐεργετήσαντι
 Ἑλένη Ἀρμένης
 τῷ φιλότατῳ συζύγῳ
 ἀνέθηκεν
 ἀδεία τῶν εὐγνωμονούντων Ὁμογενῶν
 α ω μ β΄.

Ἔτεροι, αὐτόθι, ἀριστερόθεν

Α Ω Ν Α'.

Αἰωνία ἡ μνήμη
Γεωργίου τοῦ Πικερίγγου
ἐκ Βυζαντίου

οὗ τῆ φιλογενεῖα τε καὶ φιλοπτωχία
τό τοῦ ἀειμνήστου Φλαγγίνου

Νοσοκομεῖον

ἐπεσκεύασται καὶ διατηρεῖται

οἷς διέθετο

τῆ εὐγνωμονύση Κοινότητι

τῆ ἀ. Ἀπριλ. α ω μ γ'.

ΠΗΓΑΙ ΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΑΙ

1) Michaud, *Histoire des Croisades*. βιβλ. XXII. κεφ. 17.

2) 'Ικίτεια τῶν Γραικῶν, 28. Νοεμβρ. 1498, ἐν τῷ Μητρώῳ τῆς Ἀδελφότητος, σελ. 1.

3) Pietro Gradenigo. Χειρόγραφο.

4) Marin Sanuto, *Diarii*, 26 Octobr. 1526. (ἐν τῇ Μαρκείῳ Βιβλιοθήκῃ).

5) *Consil. X. Mixt.* Θεσπίσματα, 1412. 27. Ἀπρὸλ. — 1416. 8. Ἰανουαρ. — 1418. 3. Αὐγ. — 1457. 31. Αὐγ. — 1478. 28 Ἰουλ. 1479. 28. Ἰουλ. (ἐν τοῖς Γενικοῖς Ἀρχείοις τῆς Βενετίας.)

6) Christoph. Milei, *Histor. universitat. scribendae* κτλ.

7) *Cons. X. Mixt.* 1466 ἕως 1472, σελ. 96. — *Insuper* (κλαίοντες λέγει ὁ φράτωρ Φηλιξ ὁ Φάβρος) *insuper ipsis Graecis dederunt* (οἱ Βενετοὶ) *ecclesiam S. Blasii, ut more eorum officia sua in ea peragerent, quod tamen mihi adeo displicet, ac si iudaeis synagogam construere indulgissent, vel Sarracenis moscheam, cum Graeci nostris ecclesiis sint infensissimi. Audivi tamen quod eos expulerunt ab illa ecclesia.* (F. Felicis Fabri *Evagatorium Terrae Sanctae* κτλ. *Stuttgartiae*, 1849. T. Δ'. σελ. 427.)

8) Τὸ Δέσπισμα 27. Σεπτεμβρ. 1480 (*Mixt.*) φέρει *Domine Anne Paleogine hermineutine filie q. Mci viri Megaduche Constantinopolis*. Φανερόν ἐκ τούτου, ὅτι ἡ Ἄννα αὕτη, τοῦ Νοταρᾶ Ἰωάννου συγγάτηρ, ἦν σύζυγος

Παλαιολόγου τινός, τὴν ἀξίαν Ἑρμηνευτοῦ· ἔθεν καὶ ἡ αὐτῆς ἐπωνυμία Ἑρμηνεύτινα, ἢ Ἑρμηνευτική. Παρὰ δὲ τοῖς Βυζαντινοῖς ἱστορικοῖς οὐδὲ μνεία περὶ τούτων.

9) Οὕτω τὸ ἔγγραφο, ἀντὶ Σπανδοουγίνοῦ. — Μήπως δὲ ἡ Εὐδοκία ἢ Καντακουζηνὴ ἦν συγγάτηρ τοῦ γαμβροῦ τοῦ Νοταρᾶ, τουτέστι, τοῦ κατὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Πόλεως μετὰ τοῦ πενθεροῦ αὐτοῦ ἀνααιρεθέντος Καντακουζηνοῦ; (Πρβλ. Δουκᾶγιον, *Familiae August.* σελ. 263.)

10) Βοῦλλ. Σίξτου τοῦ Δ', 3. Ἄπρ. 1473.

11) Μητρῶον τῆς Ἀδελφότητος, σελ. 1.

12) Αὐτόθι, σελ. 15.

13) Δουκικὸν γράμμα Θωμᾶ τοῦ Μοκενίκου, 20. Ἰουλίου 1540.

14) Γαβριὴλ τοῦ Σεβήρου *Epistolae* κτλ. *Florentiae*, 1754, σελ. 116.

15) Μητρῶον τῆς Ἀδελφ. σελ. 9. ὀπισθεν.

16) Τὸ ἱκετήριον ἔγγραφο ἀναγινώσκειται παρὰ Flaminio Cornaro, *Ecclesiae Venet. Decad. XV. par. I.* σελ. 371 372.

17) Guicciardini, *Stor. Ital. Lib. II.*

18) *Dell' origine de' Principi Turchi* κτλ. Βιβλ. Α'. σελ. 52.

19) Guicciard. *Stor. Ital. Lib. VIII.* — Daniele Barbaro, *Storia dal 1512 al 1515*, πολλαχοῦ.

20) Guicciard. αὐτόθι.

21) Luigi da Porto, *Lettere storiche.* — Bembo *Stor. venet. L. I.*

22) Σπανδοουγινός, Βιβλ. Α'. σελ. 44. — Μουστοξύδης, Ἑλληνομν. σελ. 299.

23) Sanuto, *Diarii*, 3 Σεπτεμβρ. 1532. — Ἐκ χειρογράφου Καταλόγου τῶν ἀρχείων τῆς Ἀδελφότητος ἐξήγαγεν ὅτι, παρὰ τὸν κατωτέρω ὑποπτευόμενον Ἰωάννην, εἶχεν ὁ Θεόδωρος καὶ ἄλλον υἱόν, Δημήτριον καλούμενον, ἀποθανόντα τῇ 1570.